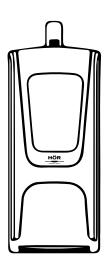


ДЛЯ ДЕЗИНФИЦИРУЮЩИХ CPEДCTB HÖR-DE-006A

AUTO SANITIZER HÖR-DE-006A

ДЛЯ МЫЛА HÖR-DE-006B

AUTO SOAP DISPENSER HÖR-DE-006B



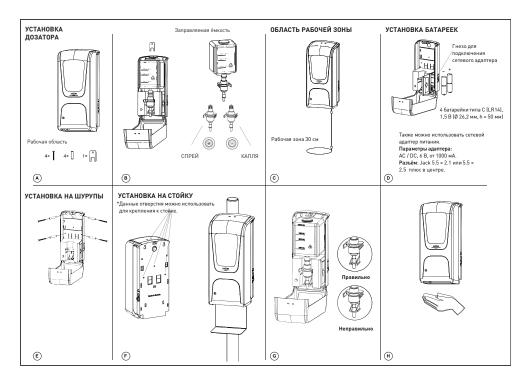
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СДЕЛАНО В РОССИИ



	для дезинфицирующих	для мыла
Ш	СРЕДСТВ HÖR-DE-006A	HÖR-DE-006B

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

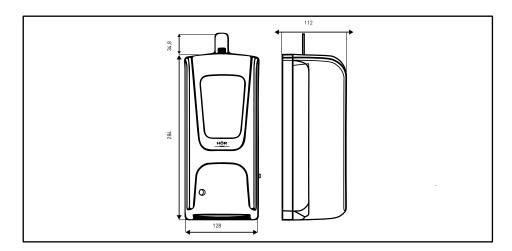


- (A) Размер: 128 × 112 × 284 мм Вес: 0,85 кг
- (B) ВНИМАНИЕ! Перед открытием крышки необходимо выключить устройство!
 Не используйте анетоносолержание жилкости!
 - Не используйте ацетоносодержащие жидкости! Не разбирайте блок электроники!
- © ВНИМАНИЕ! Не использовать отражающие поверхности под устройством, минимальное расстояние до любого препятствия – 300 мм
- ВНИМАНИЕ! Перед открытием крышки необходимо выключить устройство! Элементы питания вставлять, соблюдая полярность, начиная с дальнего ряда. *Блок питания и батарейки не входят в стандартную комплектацию устройства.

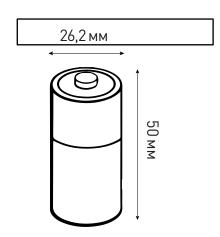
- (Е) Дюбели и саморезы поставляются в комплекте. Для установки используйте отверстия на задней стенке, как показано на рисунке.
- (F) *Мобильная стойка в комплект не входит, поставляется отдельно. Рекомендуем модели HÖR-50 и HÖR-777701.
- Перед каждой новой заправкой бачка возможно попадание воздуха в пневматическую систему устройства. До начала использования произведите несколько срабатываний сенсора до получения уверенной подачи заправленной жидкости.
- Н.) УФ-излучение;
 - •двухцветный индикатор: зелёный означает, что устройство включено и работает; красный указывает на низкий уровень заряда батареи или длительное нахождение препятствия в зоне срабатывания сенсора;
 - зона срабатывания сенсора: 80 ± 30 мм.

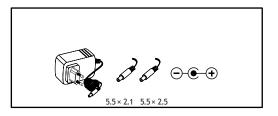


РАЗМЕРЫ



ВАРИАНТЫ ПИТАНИЯ





4 батарейки типа С (LR14) или сетевой адаптер питания.

Параметры адаптера: AC / DC, 6 B, от 1000 мА Разъём: Jack 5.5 × 2.1 или 5.5 × 2.5, плюс в центре.

Блок питания и батарейки не входят в комплект поставки.



ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование:	HÖR-DE-006A / HÖR-DE-006B
Источник питания:	Сменные батарейки 4х1,5 В, тип С
Напряжение питания:	AC/DC 6B адаптер
Объем:	1000 мл
Дозирование:	1,5 мл
Механизм управления:	Автоматический/сенсорный
Зона срабатывания датчика:	80+/-10 мм
Материал корпуса:	ABS-пластик
Цвет корпуса:	Белый
Покрытие поверхности:	Матовое
Крепление:	Настенное
Размер дозатора (ШхГхВ):	128х112х284 мм
Размеры упаковки (ШхГхВ):	144х124х297 мм
Вес дозатора без упаковки (нетто):	0,89 кг
Вес дозатора в упаковке (брутто):	0,99 кг
Ключ	Да

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- 1. Вешать устройство строго вертикально, не переворачивать.
- 2. Не использовать на уровне глаз и органов дыхания.
- **3.** Не нагревать, не устанавливать рядом с нагревательными приборами и источниками открытого огня.
- **4.** Не использовать густые жидкости с насадкой «спрей», во избежание поломки устройства.
- **5.** Не проливать жидкость на внутренний блок. В случае протечки выключить устройство,

- убрать следы жидкости сухой тряпкой, высушить устройство при комнатной температуре.
- **6.** Во избежание окисления батареек и порчи батарейного отсека, производить их замену не реже одного раза в год.
- 7. При обслуживании и очистке корпуса устройства от загрязнения не использовать абразивные моющие средства и предметы во избежание образования сколов и царапин.



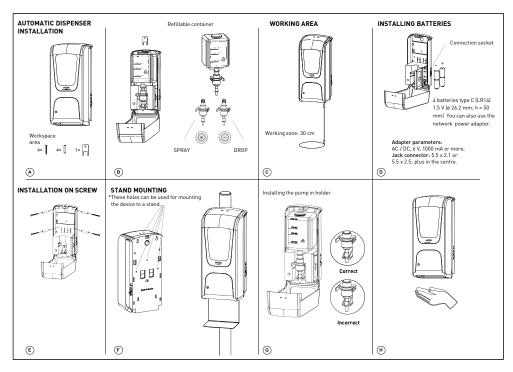
ДЛЯ ДЕЗИНФИЦИРУЮЩИХ ДЛЯ МЫЛА СРЕДСТВ HÖR-DE-006A HÖR-DE-006B	
АРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	ł
	Гарантийный ремонт предоставляется сроком ме со дня продажи, при предъявлении гарантийног талона и товарной накладной или товарного чек
Номер партии	
Дата продажи	
Наименование фирмы-продавца	

Печать и подпись фирмы-продавца:



AUTO	SANITIZER	AUTO SOAP DISPENSER
HÖR-	-DE-006A	HÖR-DE-006B

USER MANUAL



A Size: 128 × 112 × 284 mm Weight: 0.85 kg

B ATTENTION! Turn off the device before opening the cover! Do not use acetone-containing liquids! Do not diassamble the electronics module!

C ATTENTION! Do not use any reflective surfaces under the device, the minimum distance to any obstacle is 300 mm

D ATTENTION! Turn off the device before opening the cover! Insert batteries observing polarity starting from the far row.

*Power supply and batteries are not included in the standard device set.

E Dowels and screws are supplied in the set. For installation, use the holes on the rear wall as shown in the figure.

F *The stand is not included in the set and may be supplied separately. We recommend models HÖR-50 and HÖR-777701.

 ${\bf G}\,$ Before using, fill in the system with liquid by several idle operations.

H • UV radiation

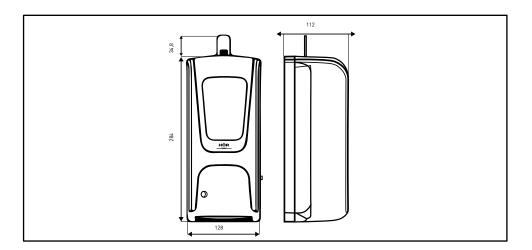
•Two-color indicator: green means that the device is turned on and working; red indicates a low battery level or long stay of an obstacle in the sensor triggering zone.

• Sensor response area is 80 ± 30 mm.

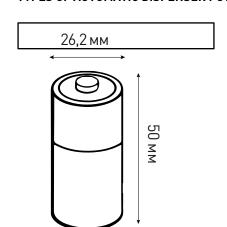


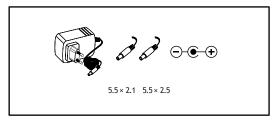
AUTO SANITIZER HÖR-DE-006A AUTO SOAP DISPENSER HÖR-DE-006B

SIZE



TYPES OF AUTOMATIC DISPENSER POWER SUPPLY





4 batteries type C (LR14) or AC adapter.

Adapter parameter: AC / DC, 6 V, 1000 mA or more Connector: Jack 5.5×2.1 or 5.5×2.5 , plus leader.

Power supply and batteries are not included in the set.



CHARACTERISTIC

Model:	HÖR-DE-006A / HÖR-DE-006B
Power source:	4 batteries type C (LR14), 1.5 V
Source voltage:	AC/DC 6V
Capacity:	1000 ml
Dosing:	1,5 ml
Operation mechanism:	Automatic/Sensor
Operating zone:	80+/-10 mm
Material:	ABS plastic
Color:	White
Coating:	Matt
Installation:	Wall mounted
Dimensions (WxDxH):	128x112x284 mm
Box size (WxDxH):	144x124x297 mm
Net weight:	0,89 kg
Gross weight:	0,99 kg
Lockable:	Yes

PRECAUTIONS:

- 1. Hang the device vertically, do not turn it over.
- 2. Do not use at eye- and respiratory level.
- 3. Do not heat, do not install near heating devices and open flames.
- 4. Do not use thick liquids with spray nozzle to avoid damaging the device.
- 5. Do not spill liquid on the indoor unit. In case of leakage, turn off the device, remove traces of liquid with

- a dry cloth and dry the device at room temperature.
- 6. To avoid oxidation of the batteries and damaging the battery compartment, replace them at least once a year.
- When servicing and cleaning the device case from dirt, do not use abrasive detergents and objects to avoid the formation of chips and scratches.



AUTO SANITIZER HÖR-DE-006A	AUTO SOAP DISPENSER HÖR-DE-006B	
WARRANTY CA		The warranty period amounts to months and starts on the date of purchase. The warranty is valid only when the warranty card is properly completed, and upon presentation of the proof of purchase consisting of original invoice or sales slip indicating the date of purchase, dealer's name, model and serial no. of the product.
Batch number Purchase date Seller		
Address and phone of the s	eller	

Stamp and signature of the seller: